

225941 - “若不是为防世人变为一教”这一节经文的含义和教训

the question

《古兰经》第四十三章《金饰章》中的第33、34和35节经文的解释或者意思是什么？如何从中获取教训？其中的关键就是驳斥这些人的说法吗？他们说异教徒生活在幸福中，而穆斯林生活在痛苦、贫穷和苦难的状态中。这些经文与噶伦的故事有关系吗？这些经文有降示的背景和原因吗？

Detailed answer

一切赞颂，全归真主。

真主说：“若不是为防世人变为一教，我必使不信至仁主的人们的房屋变成有银顶的和银梯的，以便他们登临其上；并将他们的房屋变成有银门和银床的，以便他们偃卧床上；并将他们的房屋变成有金饰的。这些无非是今世生活的享受；在你的主那里的后世，是专归敬畏者的。”（43：33—35）。

伊本·凯希尔（愿主怜悯之）说：“假如不是很多无知的人认为我给某人赐予钱财证明我喜爱赐予钱财的人，他们就可以为了钱财而全部悖逆真主，这就是伊本·阿巴斯、哈桑、甘塔德和宋迪等学者的意思；（我必使不信至仁主的人们的房屋变成有银顶的和银梯的，）即银楼梯和银台阶，这是伊本·阿巴斯、穆贾希德、甘塔德、宋迪和伊本·宰德等学者的意思；（以便他们登临其上）；（并将他们的房屋变成有银门和银床的，以便他们偃卧床上），即所有这些都是银子做的，（并将他们的房屋变成有金饰的），即黄金做的；然后说：（这些无非是今世生活的享受），即这些是虚幻、短暂的现世生活的享受，在真主的跟前不值一文，真主把他们在现世上所做的善行提前转换为他们享受的吃喝，到了后世，他们在真主的跟前没有任何善行；然后说：（在你的主那里的后世，是专归敬畏者的），即这是敬畏者专门享受的，别人不能与他们共享。”《伊本·凯希尔经注》（7 / 226--227），敬请参阅《赛尔迪经注》（第765）。

第二：

从这些经文中的教训就是：现世生活的享受是被贬低的，它在真主的跟前不如一个蚊子的翅膀的重量；假如真主意欲，一定会赐予异教徒渴望的一切，因为现世的物质享受真主的跟前不值一文，但由于真主的怜悯，他没有让异教徒获得整个现世的荣华富贵和享受，以免世人迷惑不清，争先恐后的悖逆真主，而忘记后世。

伊本·艾布·舍白在(7 / 105)中通过正确的传述系统辑录：伊本·麦斯欧德（愿主喜悦之）说：“真主把现世赐给他喜爱的人和不喜爱的人，他把信仰只赐给喜爱的人，如果真主喜爱一个仆人，就把信仰赐给他。”

如果穆斯林在现世上生活困难，异教徒生活富裕，穆斯林不能悲伤和忧愁，他应该善测真主，真主没有让他获得现世上的物质享受，并不是轻视他，真主让异教徒获得荣华富贵，并不是尊重他，事实恰恰与之相反。

《布哈里圣训实录》（4913段）和《穆斯林圣训实录》（1479段）辑录：欧麦尔（愿主喜悦之）传述：我看见真主的使者（愿主福安之）躺在一张席子上，满身是席印。他靠在用椰枣树的纤维填充的一只皮枕头上，他的脚边有一些树叶子。他的头上边挂着一个袋子。我看了一下他的身上席子留下的印子就哭了，我对他说：“真主的使者啊，罗马皇帝恺撒和波斯皇帝科斯鲁都享受着荣华富贵，你是真主的使者，……！”；真主是使者（愿主福安之）听后说道：“他们享受今世，而我们享受后世，难道你还不满意吗？”

第三：

据我们所知，这些经文没有专门的降示背景和原因，根据这些经文的上下文，只是贬低现世和追求物质享受的人，鼓励人们耕耘后世，追求后世的报酬和品级，以及真主为乐园的居民准备的永恒的恩典，正如真主说：“今世的生活，只是虚幻的享受。”（3：185）；真主说：“今世的生活，只是嬉戏和娱乐；后世，对于敬畏的人，是更优美的。难道你们不了解吗？”（6：32）。

置于噶伦的故事，则是现实生活中的实际例子，这些经文的意思是贬低现世的物质享受、以及追求现世、沉迷于物质享受而疏忽了后世的人，他们吃喝玩乐，碌碌无为，没有服从和崇拜真主。

如果所有的人都获得现世的荣华富贵，他们一定会洋洋得意、自命不凡和不可一世，不知道感谢真主的恩典。

害怕现世的祸患，就是要淡泊现世和希望后世，积极的利用真主赐予的恩典，服从和崇拜真主，这才是完美的感恩戴德。真主说：“这是后世的住宅，我要用来报答那不愿傲慢也不愿堕落的人。善果只归敬畏的人。”（28：83）。

真主至知！